

**Kundenangaben**

Kundenunterlagen in  Deutsch  Französisch  Italienisch  Englisch

**Vertragsadresse**

Firmenname	Telefonnummer
Zusatzname	c/o, z.H.
Adresse	Fax
PLZ / Ort	
E-Mail	bitte Handelsregister-Auszug beilegen

**Abweichende Adresse**

Rechnung  
 Korrespondenz

**Leistungsauswahl NATEL®**

Mindestvertragsdauer  12 Monate  24 Monate  
 Angaben zum Gerät\* (\* Gerät und IMEI-Nr.)

**Basisleistungen**

<input type="checkbox"/> NATEL® Business basic	<input type="checkbox"/> NATEL® Business classic	<input type="checkbox"/> NATEL® Business pro
<input type="checkbox"/> NATEL® Office light	<input type="checkbox"/> NATEL® Office standard	
<input type="checkbox"/> NATEL® business infinity XS	<input type="checkbox"/> NATEL® business infinity S	<input type="checkbox"/> NATEL® business infinity M
<input type="checkbox"/> NATEL® business infinity XL	<input type="checkbox"/> NATEL® Company	<input type="checkbox"/> NATEL® business infinity L

**Zusatzservices**

<input type="checkbox"/> Voice Option International	<input type="checkbox"/> BlackBerry® Option	<input type="checkbox"/> BlackBerry® E-mail World
<input type="checkbox"/> Verbindungsnachweis plus	<input type="checkbox"/> World Option Flex	<input type="checkbox"/> Zusatzkarte
<input type="checkbox"/> COMBOX® pro	<input type="checkbox"/> Data Option Business	<input type="checkbox"/> Rechnung per Email
<input type="checkbox"/> DOB plus (5GB)	<input type="checkbox"/> DOB premium (10GB)	<input type="checkbox"/> PWLAN Tariff

**Preisoptionen**

Option Business Call

- Verzeichnis: Swisscom Directories AG wird Sie bezüglich eines Verzeichniseintrages kontaktieren. Ich entscheide mich bereits jetzt für einen Eintrag in die Verzeichnisse von Swisscom Directories AG (Telefonbuch, ETV, Auskunftsdienst etc.). Der Eintrag wird mir schriftlich bestätigt.
- Ich möchte von Swisscom keine SMS- oder Email-Werbemittelungen zu weiteren Leistungen (andere Dienste, günstigere Angebote, Aktionen etc.) von Swisscom erhalten.

**Vertragsbedingungen / Vertragsbestandteile**

Während der Mindestvertragsdauer bzw. Verlängerungsperiode (s. oben Leistungsauswahl NATEL®) sind Änderungen beim Abotop auf Wunsch des Kunden nicht bzw. nur zu den von Swisscom festgelegten Kostenfolgen möglich. Swisscom kann sie auf [www.swisscom.ch/rechtliches](http://www.swisscom.ch/rechtliches) veröffentlichen.

Der Vertrag kann unter Einhaltung einer Frist von 60 Tagen schriftlich gekündigt werden, erstmals auf das Ende der Mindestvertragsdauer. Ohne Kündigung läuft der Vertrag unbefristet weiter. Stimmt Swisscom einer vorzeitigen Kündigung des Kunden zu, hat der Kunde die Monatsgebühren im Minimum CHF 25.00/Monat bis zum Ablauf der Mindestvertragsdauer zu bezahlen. Dasselbe gilt, wenn Swisscom den Vertrag infolge Zahlungsverzug oder anderweitiger Vertragsverletzung des Kunden kündigt.

Der Kunde kann bei der Hotline die Sperrung von über 090x-Nummern oder SMS/MMS-Kurznummern bezogenen Mehrwertdiensten und von anderen über das NATEL®-Netz bezogenen und auf der NATEL®-Rechnung belasteten Mehrwertdiensten veranlassen. Die Sperrung kann jeweils alle entsprechenden Mehrwertdiensten oder nur diejenigen zur Erwachsenenunterhaltung umfassen.

Der Kunde kann die Rufnummeranzeige unentgeltlich unterdrücken lassen und zwar sowohl für jeden einzelnen Anruf oder auch als Dauerfunktion. Die aktuell geltenden Tarife und Tarifoptionen für die Benutzung im Ausland (Roaming) finden sich auf <http://www.swisscom.ch/res/mobile/international> Die Tarifbenachrichtigung bei Benutzung eines ausländischen Mobilfunknetzes kann deaktiviert und reaktiviert werden.

Die SIM-Karten von Swisscom dürfen nur mit ihrer ausdrücklichen, vorgängig schriftlich erteilten Zustimmung eingesetzt werden zum Anbieten von Fernmeldediensten und/oder zum Weiterleiten von Anrufen eines andern Anschlusses, welche für einen Drittanschluss bestimmt sind (z.B. sog. GSM Gateways). Erteilte Zustimmungen können jederzeit entschädigungslos widerrufen werden.

Integrierte Bestandteile des Vertrages sind in dieser Reihenfolge: Vorliegender Vertrag, Preise und Leistungen für Geschäftskunden von Swisscom und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen für Mobilfunkdienste. Mit seiner Unterschrift bestätigt der Kunde, diese Vertragsbestandteile und Vertragsbedingungen zur Kenntnis genommen und unverändert anerkannt zu haben sowie die Richtigkeit seiner Angaben. Der Vertrag kommt mit der Einschaltung des Mobilanschlusses zustande.

Jede nachstehend unterzeichnende Person haftet gegenüber Swisscom persönlich dafür, dass sie zum Abschluss dieses Vertrags ermächtigt ist. Werden nachstehend eine oder mehrere Kontaktpersonen angegeben, wird bzw. werden diese mit der Unterschrift des Kunden gegenüber Swisscom ermächtigt, ebenfalls Mutationen zu beantragen (z.B. Basis- oder Zusatzservices ein- oder ausschalten lassen) und den Verbindungsnachweis zu bestellen und entgegenzunehmen. Der Kunde teilt der Hotline Änderungen bei den Kontaktpersonen schriftlich mit.

Für den Fall, dass der Vertrag zwischen Swisscom und dem Kunden mangels Freigabe durch den bisherigen Anbieter nicht zustande kommt, verpflichtet sich der Kunde, Swisscom für das anlässlich der Unterzeichnung des Vertragsantrags allenfalls übergebene Handy den Differenzbetrag zum Katalogpreis, mindestens aber CHF 200.00 (12 Monatsvertrag) bzw. CHF 400.00 (24 Monatsvertrag), zu vergüten. Swisscom hat hinsichtlich dieses Differenzbetrags ein direktes Forderungsrecht gegenüber dem Kunden.

Kontaktpersonen (Fakultativ)	1.	2.
------------------------------	----	----

Datum	Name(n) der unterzeichnenden Person(en)	Unterschrift des Kunden
-------	---	-------------------------

**Vom Händler auszufüllen**

Bitte Barcode der SIM-Karte hier aufkleben	Verkaufspunkt
	Händlernummer
Identität geprüft mit Ausweistyp Nr.	Name/Nr. des Verkäufers
	PLZ
	Tel.-Nr. der Verkaufsstelle
	Fax-Nr. der Verkaufsstelle
Nr.	Member Code
	Stempel der Verkaufsstelle

# Vollmachtsformular für Mobilnummern-Portierung

Dieses Formular muss vom **Besitzer** des Abonnements beim bisherigen Anbieter ausgefüllt werden.

Vollmacht Nr. (bitte leer lassen)

Privatkunde   
  Herr   
  Frau   
  Geschäftskunde  
 (oder gemeinnützige Einrichtung oder öffentliche Institution)

PoA-Nr.

Geschäftsname \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse Strasse \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

**Bisheriger Anbieter**   
 sunrise   
 Orange   
 andere

**Ich will meinen Telekommunikationsanbieter wechseln und meine Rufnummer(n) behalten.**

**Ich möchte die Vertragsdauer bei meinem bisherigen Anbieter einhalten** (die Anfrage darf jedoch höchstens 365 Tagen vor Vertragsablauf beantragt werden).

Datum des Vertragsablaufs \_\_\_\_\_

**Ich möchte vor Ablauf der Mindestvertragsdauer meine Nummer transferieren und erkläre mich hiermit bereit, dem bisherigen Anbieter alle in diesem Zusammenhang allenfalls geschuldeten Zahlungen zu leisten.**

Gewünschtes Datum der Portierung \_\_\_\_\_

**Ich möchte folgende Nummer(n) übernehmen:**

Rufnummer* (unbedingt ausfüllen)	Prepaid Nummer**	Fax***	Data***
1 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____
2 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____
3 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____
4 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____
5 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____
6 _____	<input type="checkbox"/> ja	_____	_____

\* Falls es sich um einen Geschäftskunden handelt, legen Sie bitte die Liste aller zu transferierenden Nummern mit den Benutzernamen und den entsprechenden Fax- und Datennummern bei.

\*\* Falls Sie von einer Prepaid-Nummer zu einem Postpaid-Abonnement wechseln möchten, können Sie Ihren Antrag gültig machen, indem Sie den Prepaid-Nummer-Transfer-Code Ihres bisherigen Anbieters eingeben. Dieser Code kann über den Kundendienst Ihres derzeitigen Anbieters bezogen werden.

\*\*\* Fax-, Data- und Rufnummer müssen gleichzeitig transferiert werden. Nachträglicher Fax/Data-Transfer ist nicht mehr möglich.

Die genaue Zeit und das Datum der Übernahme werden mir später von Swisscom (Schweiz) AG bekannt gegeben. Die Leistungserbringung des aktuellen Anbieters endet auf diesen Zeitpunkt.

**Diese Vollmacht gilt als Kündigung des/der mit meinem bisherigen Telekommunikationsanbieter abgeschlossenen Vertrages (Verträge) resp. Vertragsteile, die von der Übernahme der oben aufgeführten Nummer(n) betroffen sind. Ich anerkenne, dass Swisscom (Schweiz) AG nicht verantwortlich gemacht werden kann, falls der Transfer der Nummer(n) von meinem bisherigen Anbieter zurückgewiesen wird.**

Ich ermächtige Swisscom (Schweiz) AG

- die Übernahme der oben aufgeführten Nummer(n) und (oder) der Nummern in der Beilage bei meinem bisherigen Anbieter zu veranlassen und
- meine(n) entsprechende(n) bisherige(n) Verträge (Vertrag) zu kündigen. Enthält der Vertrag weitere Leistungen, bezieht sich die Kündigung nur auf den Vertragsteil mit der/den entsprechenden Nummer(n).

Rechtsgültige(r) Unterzeichner (Blockschrift)

Name und Vorname \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_  
(Privat- oder Geschäftskunde)

Name und Vorname \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_  
(Gesetzlicher Vertreter (z.B. bei Personen unter 18 Jahren);  
Kollektivunterschrift bei Geschäftskunden)

Ort und Datum \_\_\_\_\_

**Original für Swisscom (Schweiz) AG – eine Kopie wird dem bisherigen Anbieter zugestellt**